

Väljaandja:
Akti liik:
Teksti liik:
Jõustumise kp:
Avaldamismärge:

Riigikogu
välisleping
algtekst
10.04.1997
RT II 1997, 6, 26

31. jaanuari 1967. a. pagulasseisundi protokoll

[Pagulasseisundi konventsiooni ja 31. jaanuari 1967. aasta pagulasseisundi protokolliga ühinemise seadus](#)

Protokolli osalisriigid,

arvestades, et 28. juulil 1951. a. Genfis vastuvõetud pagulasseisundikonventsioonis (edaspidi *konventsioon*) on käsitletud ainult isikuid, kellest olid saanud pagulased enne 1. jaanuari 1951 toimunud sündmuste tagajärjel;

arvestades, et konventsiooni vastuvõtmise järel tekkinud uusi olukordi japagulasi konventsioon ei puuduta;

arvestades, et 1. jaanuari 1951. a. piirkuupäevale vaatamata on soovitatav anda kõigile konventsioonismääratletud pagulastele võrdne seisund,

on kokku leppinud alljärgnevas.

Artikkel 1. Üldsätted

1. Protokolli osalisriik kohaldab pagulastele konventsiooni artikleid 2--34 vastavaltjärgmistele sätetele.

2. Protokolli käsitatakse *pagulasena* isikut, kelle kohta kehtib konventsiooni artikli 1 määratlus artikli 1 jaotise A lõike 2 lauseosadeta *enne 1. jaanuari 1951. a. toimunud sündmuste tagajärjel* ja nimetatud sündmuste tagajärjel, välja arvatud käesoleva artikli lõike 3 kohaldamisse puutuv.

3. Osalisriik kohaldab protokolli geograafiliste piiranguteta. Kui konventsiooniosaline on deklareerinud, etta lähtub konventsiooni artikli 1 jaotise B lõike 1 punkti a tõlgendusest, kui seda ei ole laiendatud artikli 1 jaotise B lõike 2 järgi, siis kehtib deklaratsioon ka protokolli kohta.

Artikkel 2. Osalisriigi ametiasutuste ja ÜRO koostöö

1. Protokolli osalisriik teeb koostööd ÜRO Pagulaste Ülemkomissari Ametiga või selle õigusjärglasega tema ülesannete täitmiseks, eriti aitab teda protokolli kohaldamise järelevalves.

2. Et Ülemkomissari Ametil või tema õigusjärglasel oleks võimalik esitada ÜRO asutustele aruandeid, edastab käesoleva protokolli osalisriik Ülemkomissari Ametile kohaselt vormistatud teavet ja statistilisi andmeid järgmistele asjaoludele kohta:

- a) pagulaste olukord;
- b) protokolli kohaldamine;
- c) pagulaste kohta kehtivad ja kehtestatavad õigusaktid.

Artikkel 3. Teave riigi õigusaktide kohta

Käesoleva protokolli osalisriik edastab protokolli kohaldamiseks antavad õigusaktid ÜRO peasekretäreile.

Artikkel 4. Vaidluste lahendamine

Kui vaidlust ei õnnestunud lahendada teiste meetoditega, esitatakse protokolli tõlgendamisel või kohaldamisel käesoleva protokolli osalisriikide vahel tekkinud lahkarvamus mis tahes vaidlusosalise nõudmisel Rahvusvahelise Kohtu lahendada.

Artikkel 5. Ühinemine

Käesolev protokoll on ühinemiseks avatud konventsiooni osalisriikidel ning kõigile teistele ÜRO liikmesriikidele või allasutuste liikmetele või ÜRO Peaassamblee ühinemiskutse saanutele.

Ühinemine jõustub, kui ühinemisdokument on deponeeritud ÜRO peasekretäri juurde.

Artikkel 6. Föderatiivriigi klausel

Föderatiiv- ja mitteunitaarriigi kohta kehtivad järgmised sätted:

- a) föderaalsete seadusandlike asutuste pädevusse kuuluvate ning käesoleva protokolli artikli 1 lõike 1 järgikohaldatavate konventsiooni artiklite puhul on föderaalvalitsuse kohustused samad mis mitteföderatiivsel osalisriigil;
- b) föderatsiooni põhiseaduse järgiseadusandlusõigusega osariigi, provintsi või kantoni pädevusse kuuluvad ja protokolli artikli 1 lõike 1 järgi kohaldatavad konventsiooni artiklidesitab föderaalvalitsus koosajakohaste soovitusete esimesel võimalusel osariigi, provintsi või kantoniasjaomastele asutustele;
- c) kui mõni osalisriik ÜRO peasekretäri kaudunõuab, esitab käesoleva protokolli föderaalne osalisriikseses käesoleva konventsiooni mõne sättega aruande föderatsiooni jaselle koosseisu kuuluvate üksusteseaduste ja õiguspraktika kohta näidates, mil määral seda sätetseaduslikul või muul viisil rakendatakse vastavalt protokolli artikli 1 lõikele 1.

Artikkel 7. Reservatsioonid ja deklaratsioonid

1. Riik võib ühinedes teha reservatsioone käesoleva protokolli artikli 4 suhtes ning käesoleva protokolli artikli 1 alusel konventsiooni mis tahes artikli kohaldamise suhtes -- väljaarvatud konventsiooni artiklid 1, 3 ja 4; artikkel 16 lõige 1 ning artikkel 33 -- tingimusel, et konventsioonis käsitletud pagulase kohta käesoleva artikli alusel tehtud reservatsioonid ei kehti.
2. Kui konventsiooni artikli 42 kohaseid konventsiooni osalisriigi tehtud reservatsioone ei ole tagasi võetud, kehtivad need ka protokolli järgsete kohustuste puhul.
3. Selle artikli lõike 1 kohase reservatsiooni teinud riik võib sellele ÜRO peasekretärile saadetava teatega igal ajal tühistada.
4. Käesoleva protokolliga ühineva konventsiooni osalisriigide deklaratsioonid, mis on esitatud konventsiooni artikli 40 lõigete 1 ja 2 alusel, kehtivad ka käesoleva protokollikohta, kui osalisriik ei ole ühinedes teatanud ÜRO peasekretärile vastupidist. Konventsiooni artikli 40 lõigete 2 ja 3 sätted ja artikli 44 lõike 3 sätted loetakse protokolliga ühineva konventsiooni suhtes kehtivaks vajalike muudatustega (*mutatis mutandis*).

Artikkel 8. Jõustumine

1. Protokoll jõustub kuuenda ühinemisdokumendi deponeerimispäeval.
2. Pärast kuuenda ühinemisdokumendi deponeerimist protokolliga ühinenud riigi suhtes jõustub protokoll ühinemisdokumendi deponeerimise päeval.

Artikkel 9. Denonsseerimine

1. Osalisriik võib protokolliga ühinedes igal ajal denonsseerida ÜRO peasekretärile saadetava teatega.
2. Denonsseerimine jõustub kõnealuse osalisriigi suhtes ÜRO peasekretärile teate laekumisest ühe aastapärast.

Artikkel 10. ÜRO peasekretäri teated

ÜRO peasekretär teeb artiklis 5 nimetatud riikidele teatavaks protokolli jõustumispäeva, ühinemised ja reservatsioonid ning reservatsioonide tühistamised ja denonsseerimised, ning ülaltooduga seotud deklaratsioonid ja teated.

Artikkel 11. Deponeerimine ÜRO sekretariaadi arhiivi

Protokollile on alla kirjutanud ÜRO peasekretär ja ÜRO Peaassamblee esimees. Protokolli hiina-, hispaania-, inglise-, prantsuse- ja venekeelne tekst on võrdselt autentne, ning deponeeritakse ÜRO sekretariaadi arhiivi. Peasekretär edastab tõestatud koopia kõigile ÜRO liikmesriikidele ning teistele artiklis 5 viidatud riikidele.

* ÜRO lepingusari, kd. 606, lk. 267.